

FINANZAS PARROQUIALES:

Necesitamos : \$7,000
El Domingo Pasado : \$5,557



PARISH FINANCES:

Needed: \$7,000
Last Sunday: \$5,557

THANK YOU:

Many thanks for your attention to last Sunday's Financial Review. As we said last Sunday, we need to be more consistent in our Sunday Collection. Going up and down like a roller coaster makes it almost impossible to budget and plan. If the collection does not pay the weekly bills, money will be diverted from other places to cover them. This means that our renovation project will be further delayed. We need everyone's help and cooperation.

CURSILLO ULTREYA

Los miércoles, a las 7 p.m. en la casa parroquial.

MARRIAGE:

If you are interested in finding out if your Civil Marriage can be Blessed by the Church, please contact the rectory (718) 452-3660.

Do not look for information or the correct procedure from your next door neighbor. If you are asked by someone how to go about this, direct the person to contact the rectory.

MUCHAS GRACIAS:

Gracias por su atención durante el repaso financia del domingo pasado. Como decíamos en el reporte, necesitamos mas consistencia con la colecta dominical. No Podemos continuar subiendo y bajando en una forma extrema. Esta situación hace imposible planear y pagar los gastos semanales en una forma organizada. Si seguimos así, tendré que coger dinero de otros fondos para vivir semanalmente. También el Proyecto de reparar el templo seguirá mas despacio. Necesitamos la ayuda y cooperación de todos.

MATRIMONIO:

Si a Ud. Le interesa ver si su matrimonio por la ley puede ser bendecida por la iglesia, favor de llamar a la casa parroquial (718) 452-3660.

Si alguien le pregunta sobre como se hace esto, favor de decirle que debe hablar con el sacerdote.

INMIGRACION:

Continuaremos ofreciendo ayuda con asuntos de Inmigración cada jueves en la casa parroquial. Favor de llamar antes para una cita. Es importante llamar antes de venir para ayudarnos a planear mejor.

PARISH REGISTRATION:

Each family should be receiving and using the weekly offering envelopes. Please use the coupon in the Bulletin. Fill it out and return it to us and we will do the rest! You will receive the envelopes in the Mail.

IMMIGRATION HELP:

We continue to offer assistance with Immigration issues each Thursday in the Rectory. Please call ahead for an appointment with the Counsellor. You need to call advance to help us plan better.

REGISTRACION PARROQUIAL:

Cada familia debe ser registrada en la parroquia y usando los sobres de ofrenda cada semana. Pueden usar el cupón en el boletín para registrarse. Llénenla y devuelven la y nosotros y haremos la registración. Van a recibir los sobres por correo.

RCIA:

Each Tuesday at 7:00 p.m. in the rectory.

NOMBRE:

NAME: _____

DIRECCION:

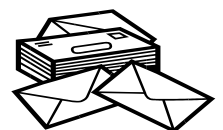
ADDRESS: _____

ZIP _____

RICA:

Cada Martes, a las 7:00 p.m. en la casa parroquial.

TEL: () _____



CLUB DE DRAMA:

Las personas interesadas en pertenecer **al Club de Drama**, favor de llamar a la casa parroquial ahora (718) 452-3660. Pronto van a empezar los ensayos para los obras de la Guadalupe y el Nacimiento de Jesús y por eso hay que actuar ahora.

GRUPO DE ORACION CARISMATICO DE STA. BARBARA

Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.** en el sótano de la Iglesia. **"Todos son bienvenidos"**.

SOCIAL SERVICES:

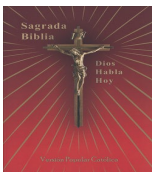
Rogelio Minaya 929-500-8661 or 347-367-3376
Is renting a 4 bedrooms apartment. 827 Bushwick Ave.

VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES : (\$10)

Ahora tenemos en venta Biblias español y Inglés. Pasar por la rectoría de la Iglesia.

BIBLES in SPANISH and ENGLISH: (\$10)

Available in the Rectory



CATHOLIC APPEAL: We remind you once again about the Catholic Appeal. **Our goal is \$31,000** and it is a goal that has to be met, either by direct donations or by taking the monies from other sources. Please just do your best by making a pledge, no matter what the amount, to help us meet this target. Many thanks.

CAMPANA CATOLICA:

Queremos recordarles de la Campana Católica. **Nuestra meta es \$31,000**. Tenemos que llegar a la meta por donaciones directas o por medio de coger los fondos de otras áreas. Favor de ayudarnos por medio de hacer una contribución. No importa la cantidad, para ayudarnos a llegar a la meta. **Muchas gracias.**

31th Sunday in Ordinary Time / 31th Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura / 1st Reading Dt: 6:2-6

Segunda Lectura / 2nd Reading Hebreros / Hebrews : 7:23-28

Evangelio / Gospel Marcos / Mark : 12:28-34

MASS INTENTIONS

Sabado / Saturday 11-03-18

7:30 p.m. :

Domingo / Sunday 11-04-18

9:30 a.m.: +Mary Tierney

11:00 a.m.:

Por la salud de Luis & Lorraine Hernández

+Ramon La Paz de parte de su mama

Fior Doliza Mateo de parte de su hija

Por Divino Nino por todos almas en purgatorio

Acción de gracias a José Gregorio Hernández

12:30 p.m.:

Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 11-05-18 9:20 a.m.

Tuesday / Martes, 11-06-18 9:20 a.m.

Por la alma de Javier Antonio Torres

Wednesday / Miercoles, 11-07-18 9:20 a.m.

Thursday / Jueves: 11-08-18 9:20 a.m.:

Friday / Viernes: 11-09-18 9:20 a.m.

Saturday / Sabado: 11-10-18

9:20 am:

7:30 pm:

a Jesús de la misericordia por el alma de José Martínez Candelario en sus 6 años de fallecido.

ST. BRIGID IMMIGRATING CENTER

Tenemos Clases Gratis de Ciudadanía

Lunes y Miercoles

Por la tarde: 6:30 pm—9:30pm

At: 295 Woodbine St. Brooklyn, NY 11237

Ayudamos por teléfono, con consultas,
No se necesita cita, es por orden de llegada.

Para mas información llamar al:

929-210-0202

Monday to Friday from 9 a.m- 5 p.m.

Saturday's 9 am-12pm / **Sunday's Closed**

CLASES DE INGLES

ST. BRIGIDA SERVICIOS DE INMIGRACION:

Témenos clases de Ingles

Registración es un costo de \$20

Regístrese en St.Brigida Servicios de Inmigración.

265 Wyckoff Ave. Bklyn.

Para mas información llamar al:

929-210-0202

LA ESCUELA ST. FRANCES CABRINI ACADEMY

181 Suydam St 718-386-9277. Tiene registraciones abiertas desde programa de guardería hasta 8th grado Programa gratis de Pre-K para todos *Tenemos becas disponible*

Para mas información contactar la escuela*

718-386-9277

GRUPO DE ORACION CARISMATICO DE STA BARBARA

Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.** en el sótano de la Iglesia. "Todos son bienvenidos".

ROSARIO POR LA VIDA: Rosario por la vida en la Iglesia **todos los Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.**

Por favor acompaños.



MASS ATTENDANCE
ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS
CLASES DE CATECISMO

NAME OF STUDENT: _____

NOMBRE DEL ESTUDIANTE: _____

FECHA / DATE : _____

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.
Amen

Celebrante:

Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderosos.

Pueblo:

El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su Santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: **Y con tu espíritu.**

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: **Es justo y necesario**

Celebrante:

Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo:

Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible..**

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born** of Father **before all ages.**

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father;** through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and His Kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and

I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant:

Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People:

May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: **And with your spirit.**

Celebrant: Lift you your hearts.

People : **We have lifted them up to the Lord.**

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: **It is right and just.**

Celebrant:

Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to **the supper of the Lamb.**

People:

Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof,** But only say the word and my soul shall be **healed.** This is the Lamb of God who take away the sins of the world. Happy are those who are called to His meal.